

ESH10

HATOR®

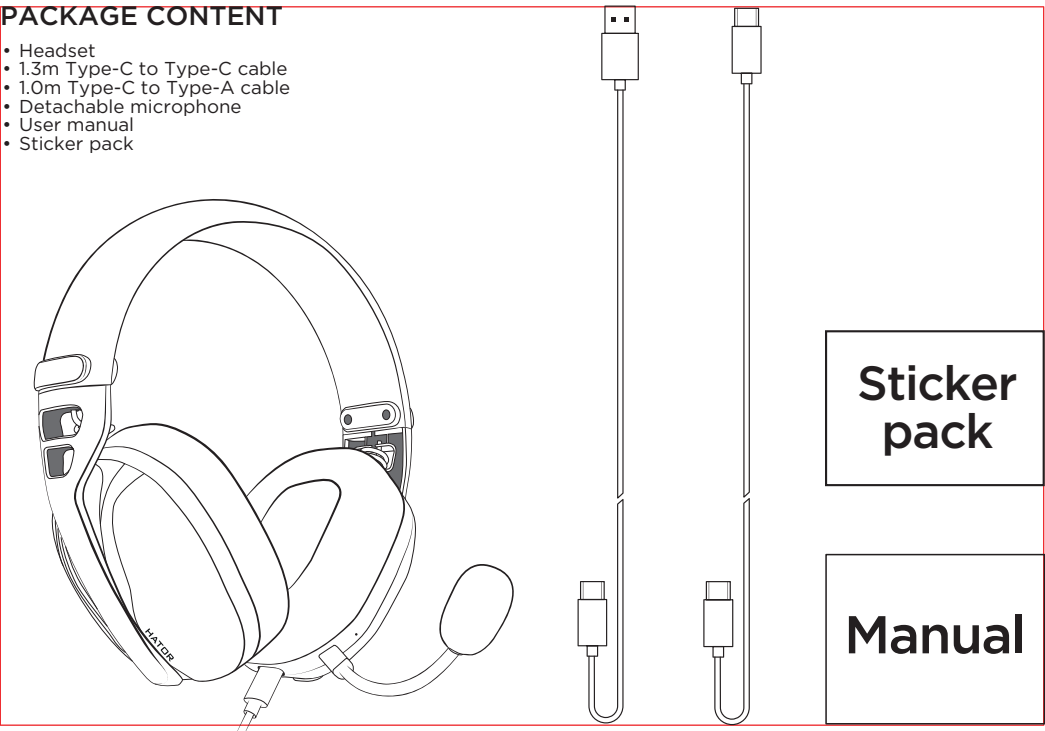
Hyperpunk 3 USB

WIRED GAMING HEADSET

EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
DE	Benutzerhandbuch	LT	Vartotojo vadovas
FR	Manuel utilisateur	EST	Kasutusjuhend
IT	Manuale d'uso	TR	Kullanım kılavuzu
ES	Manual de usuario	UA	Посібник користувача
NL	Handleiding	FI	Ohjekirja
PL	Instrukcja obsługi	SWE	Användarmanual
RO	Manual de utilizare	NO	Brukermanual
HU	Használati utasítás	DAN	Brugermanual
BG	Ръководство за употреба	AR	دليل الاستخدام
CS	Uživatelský manuál	HE	מדריך למשתמש
SK	Používateľská príručka		

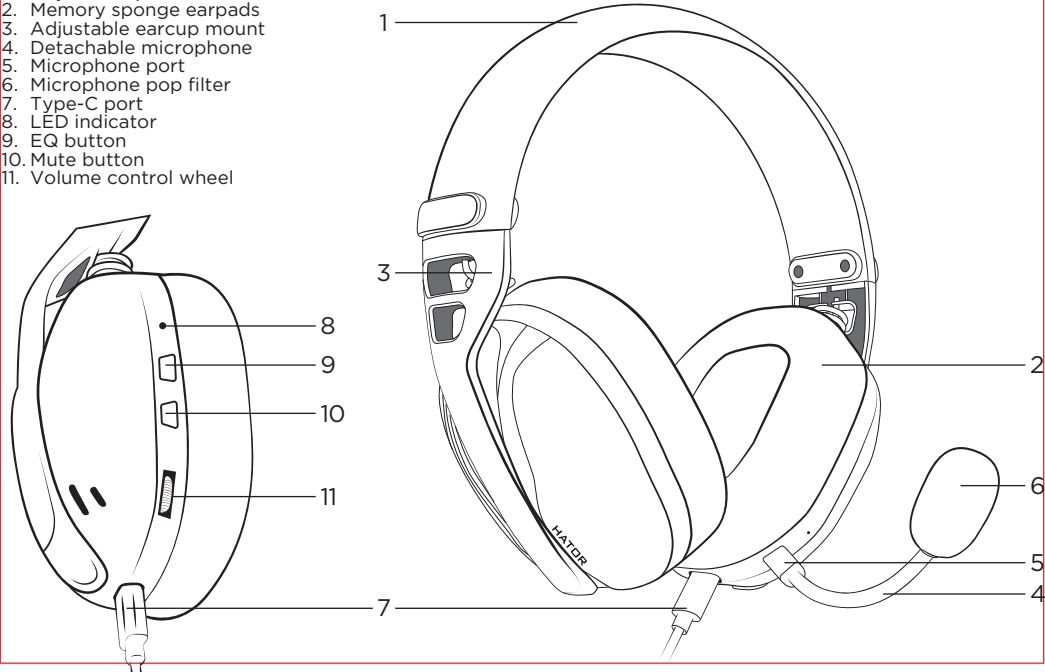
PACKAGE CONTENT

- Headset
- 1.3m Type-C to Type-C cable
- 1.0m Type-C to Type-A cable
- Detachable microphone
- User manual
- Sticker pack



PRODUCT OVERVIEW

1. Adjustable padded headband
2. Memory sponge earpads
3. Adjustable earcup mount
4. Detachable microphone
5. Microphone port
6. Microphone pop filter
7. Type-C port
8. LED indicator
9. EQ button
10. Mute button
11. Volume control wheel



8. LED indicator

Wired mode, BT switched off: off
BT on, ready for connection: flashing blue
Headset is connected via BT: static blue light

9. EQ button

Audio profiles switching: Press once to switch 4 EQ presets (Music profile, Game Profile, Movie Profile, Deep bass profile)
Power on&BT mode on: Press and hold for 3 seconds
Power off&BT mode off: Press and hold for 3 seconds or unplug the usb cable
Pick up / Hang up call: Press once
Reject call: Press and hold for 2 seconds

NOTICE: BT mode will power off after five minutes without wireless connection with any devices.

10. Mute button

Microphone mute ON/OFF: press once
BT settings reset: press and hold for 3 seconds (headset will restore the factory settings and enter pairing status again)

11. Volume control wheel

Volume + Roll up
Volume - Roll down

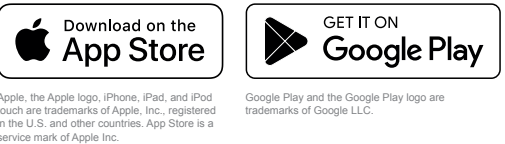
7.1 SURROUND SOUND CAN BE ACTIVATED BY THE SOFTWARE, PLEASE DOWNLOAD IT FROM THE HATOR.COM WEBSITE.

PC software is available for OS Windows® only.
Versions: Windows® 10 (64-bit) / Windows® 11 (64-bit)
200Mb of free data storage for the installation

HATOR SynchronHUB® APP

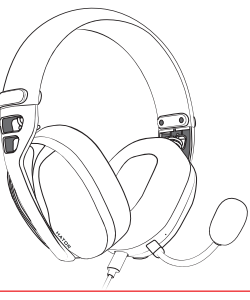
For access to a wide range of customization options, download the HATOR SynchronHUB® APP from the official store:

Q HATOR SynchronHUB



EN HOW TO USE:

1. Connect a detachable microphone to the microphone port (5) on the left cup of a headset.
2. Choose the right cable depending on which USB port your device has.
3. Connect the cable to the Type-C port (7) on the left cup and the device you plan to use.
4. Adjust the headband size by moving the headset's cups.
5. Press once on the microphone mute button (10) to Mute or Unmute the microphone
6. Use the volume control wheel (11) to set the playback volume.



DE WIE BENUTZT MAN:

1. Schließen Sie ein abnehmbares Mikrofon an den Mikrofonanschluss (5) an der linken Ohrmuschel des Headsets an.
2. Wählen Sie das richtige Kabel aus, je nachdem, welchen USB-Anschluss Ihr Gerät hat.
3. Verbinden Sie das Kabel mit dem Typ-C-Anschluss (7) an der linken Ohrmuschel und dem Gerät, das Sie verwenden möchten.
4. Passen Sie die Größe des Kopfbügels an, indem Sie die Ohrmuscheln des Headsets verschieben.
5. Drücken Sie einmal die Mikrofon-Stummschalttaste (10), um das Mikrofon stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.
6. Verwenden Sie das Lautstärkerad (11), um die Wiedergabelautstärke einzustellen.

FR C  MO UTILIZAR:

1. Conecta un micrófono desmontable al puerto de micrófono (5) en la copa izquierda del auricular.
2. Choisissez le bon câble en fonction du port USB de votre appareil.
3. Connectez le câble au port Type-C (7) situé sur l'oreillette gauche et    l'appareil que vous souhaitez utiliser.
4. Ajuste el tama  o de la diadema moviendo las copas del auricular.
5. Presiona una vez el botón de silencio del micr  fono (10) para silenciar o activar el micr  fono.
6. Utilisez la molette de contrôle audio (11) pour r  gler le volume de lecture.

IT COME USARE:

1. Collega un microfono removibile alla porta microfono (5) situata sulla coppa sinistra delle cuffie.
2. Scegli il cavo giusto in base alla porta USB del tuo dispositivo.
3. Collega il cavo alla porta Type-C (7) sulla coppa sinistra e al dispositivo che desideri utilizzare.
4. Regola la dimensione dell'archetto muovendo le coppe delle cuffie.
5. Premi una volta il pulsante per disattivare/attivare il microfono (10) per metterlo in muto o riattivarlo.
6. Usa la rotella di controllo audio (11) per regolare il volume di riproduzione.

ES CÓMO UTILIZAR:

1. Conecta un micr  fono desmontable al puerto de micr  fono (5) en la copa izquierda del auricular.
2. Elige el cable adecuado según el puerto USB que tenga tu dispositivo.
3. Conecta el cable al puerto Type-C (7) en la copa izquierda y al dispositivo que planeas usar.
4. Ajusta el tamaño de la diadema moviendo las copas del auricular.
5. Presiona una vez el botón de silencio del micrófono (10) para silenciar o activar el micrófono.
6. Usa la rueda de control de audio (11) para ajustar el volumen de reproducción.

NL HOE TE GEBRUIKEN:

1. Sluit een afneembare microfoon aan op de microfoonaansluiting (5) op de linker oorschelp van de headset.
2. Kies de juiste kabel afhankelijk van de USB-poort van je apparaat.
3. Sluit de kabel aan op de Type-C-poort (7) aan de linker oorschelp en op het apparaat dat je wilt gebruiken.
4. Pas de hoofdband aan door de oorschelpen van de headset te verschuiven.
5. Druk één keer op de mute-knop van de microfoon (10) om deze te dempen of het dempen uit te schakelen.
6. Gebruik het audiobedieningswiel (11) om het afspeelvolumen in te stellen.

PL JAK U  YWA  C:

1. Podl  cz odl  czany mikrofon do portu mikrofonowego (5) na lewej muszli s  uchawek.
2. Wybierz odpowiedni kabel w zale  no  ci od portu USB, jaki posiada Twoje urządzenie.
3. Podl  cz kabel do portu Type-C (7) na lewej nausznicy oraz do urządzenia, którego planujesz u  ywa  c.
4. Dostosuj rozmiar pa  lka, przesuwa  c muszle słuchawek.
5. Naciśnij raz przycisk wyciszenia mikrofonu (10), aby wyciszy   lub w  l  czy   mikrofon.
6. Użyj pokr  t   sterowania d  wkiem (11), aby ustawi   g  sno    otwarzania.

RO CUM SE UTILIZEAZ  :

1. Conecta  i un microfon deta  abil la portul de microfon (5) de pe cupa st  ng   a setului de c   ti.
2. Alege  i cablul potrivit   n func  ie de portul USB al dispozitivului dvs.
3. Conectați cablul la portul Type-C (7) de pe cupa st  ng   si la dispozitivul pe care dori  i să-l utiliza  i.
4. Ajustați dimensiunea benzii de cap mi  c  nd cupele setului de c   ti.
5. Ap  sa  i o dată pe butonul de mut pentru microfon pentru (10) a activa sau dezactiva modul mut.
6. Folosi  i roti  a de control al sunetului (11) pentru a seta volumul red  rii.

HU HOGYAN KELL HASZNÁLNI:

1. Csatlakoztasson egy levehető mikrofont a mikrofoncsatlakoz  hoz (5) a fejhallgató bal oldali f  lkagyl  j  n.
2. Válassza ki a megfelelő kábelt attól függően, hogy milyen USB-port van az eszk  z  n.
3. Csatlakoztassa a kábelt a Type-C porthoz (7) a bal oldali f  lhallgat  n, és az eszközhöz, amelyet használni szeretne.
4. Állítsa be a fejpánt m  r  t  t a fejhallgató f  lkagyl  inak mozgatásával.
5. Nyomja meg egyszer a mikrofon n  mit   gombját (10), hogy eln  mitsa vagy feloldja a mikrofon n  mit  s  t.
6. Használja a hanger  szab  lyz   tárcsát (11) a lej  ts  si hangerő beállításához.

BG KAK DA ИЗПОЛЗВАМ:

1. С  вр  жете отд  лящ се микрофон к  м порта за микрофон (5) на лявата слушалка на х  дс  та.
2. С  вр  жете каб  ла к  м Type-C порта (7) на лявата слушалка и к  м устройството, което в  знамерявате да използвате.
3. Connect the cable to the Type-C port (7) on the left cup and the device you plan to use.
4. Регулирайте размера на л  нтата за глава, като преместите слушалките на х  дс  та.
5. Натиснете ведн  ж бут  на за заглушаване на микрофона (10), за да го заглушите или да отмените заглушаването.
6. Използвайте колелото за управление на звука (11), за да настроите силата на звука при възпроизвеждане.

CS JAK POU  IV  T:

1. P  ipojte odn  mateln  y mikrofon do portu pro mikrofon (5) na lev  m n  u  n  ku sluch  tek.
2. Vyb  rte spr  vn  y kabel podle toho, jak   USB port m   v   e z  r  zen  .
3. Připojte kabel k portu Type-C (7) na levém n  u  n  ku a k z  r  izen  , kter   plánujete používat.
4. Nastavte velikost hlavového mostu posunut  m n  u  n  k   sluchátek.
5. Jednou stiskněte tla  tko pro ztlumen   mikrofonu (10), abyste mikrofon ztlumili nebo zrušili jeho ztlumen  .
6. Pomocí ovládacího kolečka hlasitosti (11) nastavte hlasitost přehrávání.

SK AKO POUŽÍŤ:

- Pripojte odpojiteľný mikrofón k portu mikrofónu (5) na ľavej mušli slúchadiel.
- Vyberte správny kábel podľa toho, aký USB port má vaše zariadenie.
- Pripojte kábel k portu Type-C (7) na ľavej mušli a k zariadeniu, ktoré plánujete používať.
- Nastavte veľkosť hlavového mostu posúvaním mušlí slúchadiel.
- Jedným stlačením tlačidla na stlmenie mikrofónu (10) zapnete alebo vypnete stlmenie mikrofónu.
- Pomocou kolieska na ovládanie hlasitosti (11) nastavte hlasitosť prehrávania.

LV KĀ IZMANTOT:

- Pievienojiet noņemamu mikrofону mikrofону portam (5) austiņu kreisajā ausu spilventiņā.
- Izvēlieties pareizo kabeļi atkarībā no tā, kāds USB ports ir jūsu ierīcē.
- Pievienojiet kabeļi Type-C portam (7) kreisajā austiņā un ierīcei, kuru plānojat izmantot.
- Pielāgojiet galvas stīpas izmēru, pārvietojot austiņu ausu spilventiņus.
- Nospiediet vienu reizi mikrofona izslēgšanas pogu (10), lai izslēgtu vai ieslēgtu mikrofону.
- Izmantojiet skaņas regulēšanas rīteni (11), lai iestatītu atskaņošanas skaļumu.

LT KAIP NAUDOTI:

- Prijunkite nuimamą mikrofoną prie mikrofono jungties (5), esančios ant kairės ausinės.
- Pasirinkite tinkamą kabeļį pagal tai, kokį USB prievadą turi jūsų įrenginys.
- Prijunkite kabeļį prie Type-C prievado (7) kairėje ausinėje ir prie įrenginio, kurį planuojate naudoti.
- Sureguliuokite lankelio dydį, judindami ausines.
- Vieną kartą paspauskite mikrofono išjungimo mygtuką (10), kad išjungtumėte arba įjungtumėte mikrofoną.
- Naudokite garso valdymo ratuką (11), kad nustatytumėte atkūrimo garsumą.

EST KUIDAS KASUTADA:

- Ühendage eemaldatav mikrofون kõrvaklappide vasakul kõrvapadjal asuva mikrofoni pordiga (5).
- Valige õige kaabel vastavalt sellele, milline USB-port teie seadmel on.
- Ühendage kaabel Type-C pordiga (7) vasakul kõrvaklapiil ja seadmega, mida soovite kasutada.
- Reguleerige peaõõru suurus, liigutades kõrvaklappide padjakesi.
- Vajutage üks kord mikrofoni vaigistamise nuppu (10), et vaigistada või vaigistamise tühistamiseks mikrofون.
- Kasutage helitugevuse reguleerimise ratast (11), et määrata taasesituse helitugevus.

TR NASIL KULLANILIR:

- Çıkarılabilir mikrofону, kulaklığın sol taraftaki mikrofون girişine (5) bağlayın.
- Cihazınızın hangi USB portuna sahip olduğuna bağlı olarak doğru kabloyu seçin.
- Kabloyu sol kulaklıktaki Type-C portuna (7) ve kullanmayı planladığınız cihaza bağlayın.
- Kulaklık başlıklarını hareket ettirerek kafa bandının boyutunu ayarlayın.
- Mikrofону sessize almak veya sesini açmak için mikrofون sessize alma düğmesine (10) bir kez basın.
- Oynatma ses seviyesini ayarlamak için ses kontrol tekerleğini (11) kullanın.

UA ЯК КОРИСТУВАТИСЯ:

- Підключіть знімний мікрофон до порту для мікрофона (5) на лівій чашці навушників.
- Оберіть правильний кабель залежно від того, який USB-порт має ваш пристрій.
- Підключіть кабель до порту Type-C (7) на лівій чаші навушників і до пристрою, який ви плануєте використовувати.
- Відрегулюйте розмір оголів'я, пересуваючи чашки навушників.
- Натисніть один раз на кнопку вимкнення мікрофона (10), щоб увімкнути або вимкнути мікрофон.
- Використовуйте колесо регулювання гучності (11), щоб налаштувати рівень гучності відтворення.

FI KUINKA KÄYTTÄÄ:

- Liitä irrotettava mikrofoni kuulokkeiden vasemman puolen mikrofoniliitäntään (5).
- Valitse oikea kaapeli sen mukaan, millainen USB-portti laitteessasi on.
- Yhdistä kaapeli vasemmassa kuulokekupissa olevaan Type-C-porttiin (7) ja laitteeseen, jota aiot käyttää.
- Säädä pääpannan kokoa siirtämällä kuulokkeiden kuppeja.
- Paina mikrofoniin mykistämispainiketta (10) kerran mykistääksesi mikrofoniin mykistytksen.
- Käytä äänenvoimakkuuden säätöruulaa (11) toiston äänenvoimakkuuden säätämiseen.

SWE HUR MAN ANVÄNDER:

- Anslut en avtagbar mikrofون till mikrofونporten (5) på vänstra kåpan på headsetet.
- Välj rätt kabel beroende på vilken USB-port din enhet har.
- Anslut kabeln till Type-C-porten (7) på den vänstra kåpan och till enheten du planerar att använda.
- Justera huvudbandets storlek genom att flytta headsetets kåpor.
- Tryck én gång på mikrofонens mute-knapp (10) för att stänga av eller aktivera mikrofonen.
- Använd volymkontrollhjulet (11) för att ställa in uppspelningsvolymen.

NO HVORDAN Å BRUKE:

- Koble en avtakbar mikrofون til mikrofونporten (5) på venstre ørekopp på headsettet.
- Velg riktig kabel basert på hvilken USB-port enheten din har.
- Koble kabelen til Type-C-porten (7) på venstre kopp og til enheten du planlegger å bruke.
- Juster størrelsen på hodebøylen ved å flytte på headsettets ørekopper.
- Trykk én gang på mikrofонens mute-knapp (10) for å dempe eller oppheve demping av mikrofonen (8).
- Bruk lydkontrollhjulet (11) for å justere avspillingsvolumet.

DAN SÅDAN BRUGER DU:

- Tilslut en aftagelig mikrofون til mikrofونporten (5) på venstre ørekop på headsettet.
- Vælg det rigtige kabel afhængigt af, hvilken USB-port din enhed har.
- Tilslut kablet til Type-C-porten (7) på venstre ørekop og den enhed, du planlægger at bruge.
- Juster hovedbåndets størrelse ved at flytte på headsettets ørekopper.
- Tryk én gang på mikrofонens mute-knap (10) for at slå mikrofonen til eller fra.
- Brug lydkontrolhjulet (11) til at justere lydstyrken under afspilning.

AR كيفية الاستخدام:

- قم بتوصيل ميكروفون قابل للفصل بمنفذ الميكروفون (5) الموجود على الكأس الأيسر لسמاعة الرأس.
- اختر الكابل المناسب بناءً على منفذ USB الموجود في جهازك.
- قم بتوصيل الكابل بمنفذ Type-C (7) في الكأس الأيسر والجهاز الذي تخطط لاستخدامه.
- قم بتعديل حجم عصاية الرأس بتحريك أكواب السماعة.
- اضغط مرة واحدة على زر كتم صوت الميكروفون (10) لكتم صوت الميكروفون أو إلغاء كتمه.
- استخدم عجلة التحكم في الصوت (11) لضبط مستوى صوت التشغيل.

HE כיצד להשתמש:

- חבר מיקרופון נשלף לשקע המיקרופון (5) הנמצא בצד השמאלי של אוזנית האוזניות.
- בחר את הכבל המתאים בהתאם לסוג יציאת USB שיש במכשיר שלך.
- חבר את הכבל ליציאת ה-Type-C (7) בצד השמאלי של האוזניה ולמכשיר שבו אתה מתכנן להשתמש.
- התאם את גודל קשת הראש על ידי הזזת האוזניות.
- לחץ פעם אחת על לחצן השתקת המיקרופון (10) כדי להשתיק או לבטל את השתקת המיקרופון.
- השתמש בגלגלת בקרת השמע (11) כדי להתאים את עוצמת הקול של הביגון.

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

• Не разбирайте пристрій і не намагайтеся експлуатувати його при ненормальних струмових навантаженнях. Це призведе до втрати гарантії.

• Тримайте пристрій подалі від рідин або вологи. Експлуатуйте пристрій лише у визначеному температурному діапазоні від 0° C (32° F) до +40° C (104° F). Якщо температура пристрою перевищує максимальну, від'єднайте або вимкніть пристрій і дайте йому охолонути.

• Пристрій ізольоє зовнішні звуки навіть на низькій гучності, що призводить до погіршення сприйняття зовнішнього оточення. Будь ласка, виймайте пристрій, коли займаєтеся діяльністю, яка вимагає активної уваги до навколишнього середовища.

• Тривале прослуховування виключно гучного звуку може пошкодити ваш слух. Крім того, законодавство деяких країн дозволяє максимальний рівень звуку 86 дБ, який може впливати на ваш слух протягом 8 годин на день. Тому ми рекомендуємо вам зменшити гучність до комфортного рівня при тривалому прослуховуванні. Будь ласка, дбайте про свій слух.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ

Пристрої HATOR® потребують мінімального обслуговування, щоб підтримувати їх в оптимальному стані. Раз на місяць ми рекомендуємо чистити пристрій м'якою або ватною паличкою, щоб запобігти накопиченню бруду. Не використовуйте мило або агресивні миючі засоби.

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

Android, Google, Google Logo, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under licence.

PlayStation, "PS4", and "PS5" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

Windows and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of the Microsoft group of companies.

HATOR Gaming B.V. may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. ~~Furnishing of this guide does not give you a licence to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right.~~ The HATOR® Hyperpunk 3 USB (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. HATOR® assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear.

LIABILITY OF LIABILITY

HATOR® will in no event be able for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of the distribution of, sale of, resale of, or use of or inability to use the Product. In no event will HATOR's liability exceed the retail purchase price of the Product.

These terms will be governed by and construed under the laws of the jurisdictions in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) will be given no effect and deemed to be excluded without invalidation any of the remaining terms. HATOR® reserves the right to amend any term at any time without notice.

HATOR® assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

НАЛЕЖНА УТИЛІЗАЦІЯ

НЕ викидайте цей виріб разом із побутовими відходами. Цей виріб було розроблено таким чином, щоб уможливити належне повторне використання деталей та переробку. Символ перекресленого смітника на колесах вказує на те, що виріб (електричний, електронне обладнання та гальванічні батареї, що містять ртуть) не можна викидати разом із побутовими відходами. Ознайомтеся з місцевими правилами утилізації електронних виробів.



DO NOT throw this product in fire.
DO NOT short circuit the contacts.
DO NOT disassemble this product.

НЕ кидайте цей виріб у вогонь.
ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ замикати контакти.
НЕ розбирайте цей виріб.

UKRAINE CERTIFICATION LOGO



Номер санітарно-гігієнічного висновку: 12.2-18-3/10720

SIMPLIFIED UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

UKCA

HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017. Full text of the UKCA declaration of conformity is available at: hator.com/regulatory/

CE RANK WARNING



English HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU Declaration of Conformity and other compliance documentation are available at: hator.com/regulatory/

Deutsch HATOR Gaming B.V. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung und anderer Konformitätsdokumente sind verfügbar unter: hator.com/regulatory/.

Français HATOR Gaming B.V. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives associées. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE et d'autres documents de conformité sont disponibles sur: hator.com/regulatory/.

Italiano HATOR Gaming B.V. dichiara con la presente che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE e altri documenti di conformità sono disponibili su: hator.com/regulatory/.

Español HATOR Gaming B.V. por la presente declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas relacionadas. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE y otros documentos de conformidad están disponibles en: hator.com/regulatory/.

Nederlands HATOR Gaming B.V. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de gerelateerde richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring en andere nalevingsdocumentatie zijn beschikbaar op: hator.com/regulatory/.

Polski HATOR Gaming B.V. niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami oraz innymi stosownymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE oraz inne dokumenty dotyczące zgodności są dostępne na stronie: hator.com/regulatory/.

Română HATOR Gaming B.V. declară prin prezenta că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al Declarației de Conformitate UE și alte documentații de conformitate sunt disponibile la: hator.com/regulatory/.

Magyar HATOR Gaming B.V. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az alapvető követelményeknek és a kapcsolódó irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozatának teljes szövege és egyéb megfeleléségi dokumentációk elérhetők a következő címen: hator.com/regulatory/.

Български HATOR Gaming B.V. с това заявява, че това устройство е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС и друга съответна документация са налични на: hator.com/regulatory/.

Česky HATOR Gaming B.V. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními souvisejících směrnic. Úplné znění prohlášení o shodě EU a další dokumentace o shodě jsou k dispozici na: hator.com/regulatory/.

Slovenský HATOR Gaming B.V. s tým izjavlja, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili povezanih direktiv. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti in druge dokumentacije o skladnosti so na voljo na: hator.com/regulatory/.

Latviešu HATOR Gaming B.V. ar šo apstiprina, ka šī ierīce atbilst būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem saistītajās direktīvās. Pilns ES Atbilstības deklarācijas teksts un citi atbilstības dokumenti ir pieejami: hator.com/regulatory/.

Lietuvių HATOR Gaming B.V. siuo pareiškia, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas susijusių direktyvų nuostatas. Pilnas ES atitikties deklaracijos tekstas ir kiti atitikties dokumentai prieinami: hator.com/regulatory/.

Eesti HATOR Gaming B.V. deklareerib käesolevaga, et see seade vastab olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele direktiivide sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst ja muu vastavusdokumentatsioon on saadaval aadressil: hator.com/regulatory/.

Türkçe HATOR Gaming B.V. işbu cihazın ilgili Yönergelerin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyan'ının tam metni ve diğer uygunluk belgeleri şu adreste mevcuttur: hator.com/regulatory/.

Українська HATOR Gaming B.V. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних директив. Повний текст Декларації відповідності ЄС та інша документація щодо відповідності доступна за адресою: hator.com/regulatory/.

Suomalainen HATOR Gaming B.V. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhdenmukainen olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien direktiivien säännösten kanssa. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysi teksti ja muu yhteensopivuusasiakirjat ovat saatavilla osoitteessa: hator.com/regulatory/.

Svenska HATOR Gaming B.V. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i relevanta direktiv. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse och annan överensstämmelsedokumentation finns tillgänglig på: hator.com/regulatory/.

Norwegian HATOR Gaming B.V. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Fullstendig tekst til EU-samsvarserklæringen og annen samsvarsdokumentasjon er tilgjengelig på: hator.com/regulatory/.

Danske HATOR Gaming B.V. erklærer herved, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen og anden overensstemmelsesdokumentation er tilgængelig på: hator.com/regulatory/.

عربي HATOR Gaming B.V. تعلن بموجب هذا ان هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية وأحكام أخرى ذات صلة من اللوائح المتعلقة. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي ووثائق الامتثال الأخرى متاحة على: hator.com/regulatory/.

עברית HATOR Gaming B.V. מצהירה בזאת כי המכשיר זה עומד בדרישות החיוביות והוראות נוספות רלוונטיות של הנחיות הקשורות. הטקסט המלא של הצהרת התאמה של היחיד הוראפוי ותיודד התאמה אחר זמינים ב: hator.com/regulatory/.

LIMITED PRODUCT WARRANTY

For the latest and current terms of the Limited product warranty, please visit hator.com/warranty/

SUPPORT

If the product doesn` t work properly, contact HATOR® support: hator.com/feedback. Our support team from experienced consultants and service engineers are ready to help our customers.

Manufacturer HATOR Gaming B.V.

Address, City Olof Palmelaan 3C,
2729NA Zoetermeer, The Netherlands

©2024 HATOR Gaming BV. All rights reserved. All registered trademarks are the property of their respective owners.

HATOR Hyperpunk® - trademark registered in the EUIPO system. Trade mark number: 019063273.

Patented design. EUIPO system number: 015074123-0004.

